

上田市信息

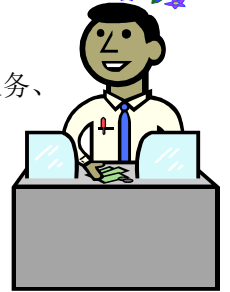
2011年6月 No.12
发行：上田市民课
电话：23-5334

请在规定的期限内缴纳税金

为了我们能安心地生活，使我们的生活变得更美好，单靠个人和企业的力量无法实现的公共服务、不能提供的公共设施，是依靠大家缴纳的税金为财源来维持的！

对在期限内没有缴纳税金者，会用电话和书信等方式呼吁和催促你缴纳市税等，对催促后也不进行缴纳者，可能会进行收入的调查和财产的冻结等强制性的征收。其他，对期限内未缴纳税金是要加收 14.6%的拖欠费的。如上所述等的对不进行税金缴纳者的处理行动等都是要花费税金来进行的，所以希望广大市民自觉地在规定的期限内缴纳税金和保险料。

纳税咨询：当你遇到灾害等生活困难，缴纳税金发生困难时请尽早地和市收纳课的担当询问和商谈。



主要市税项目：

税项	课税内容的询问 (市役所总机：22-4100 或各自治中心)	税金交纳的方法
市县民税	市税务课 内线：1281~1284	收纳管理课 交纳方法的咨询： 23-5117 交纳有关事项咨询： 71-8053 71-8054 71-8054 71-8056
小型汽车税	市税务课 内线：1285~1286	
固定资产税和都市计划税	市税务课 内线：1291~1297	
国民健康保险费	市国保年金课 内线：1240 1362 1366	
后期高龄者医疗保险料	市国保年金课 内线：1367~1368	
看护保险费	市高龄者介護课 : 23-6246	

平成 23 年度市税等的缴纳期预定表

交纳月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
分区												
固定资产税都市计划税	1期			2期					3期			4期
市县民税			1期		2期		3期			4期		
小型汽车税		全期										
国民健康保险费				1期	2期	3期	4期	5期	6期	7期	8期	9期
后期高龄者医疗保险料				1期	2期	3期	4期	5期	6期	7期	8期	9期
看护保险费 (第一号被保险人)				1期	2期	3期	4期	5期	6期	7期	8期	9期
交纳期限	5月 2日	5月31 日	6月30 日	8月 1日	8月31 日	9月30 日	10月 31日	11月 30日	12月 26日	1月31 日	2月29 日	4月 2日

☆夜间医疗请利用上田市内科和小儿科初期急救中心

上田市为了方便市民突发性发热等病状的夜间医疗，开设了上田市内科和小儿科初期急救中心。

- ◆ 诊疗日 周一至周六（星期日、节假日休诊）
- ◆ 诊疗时间 21：00 至 23：00(必须电话预约，预约时间至 22：30 为止)
- ◆ 预约电话：内科 21-2280 儿科 21-2233 地址 信州上田医疗中心内（位置在长野病院附近）

☆介绍别所森林公园

别所温泉街出发走林道车大约只要 5 分钟，步行大约 30 分钟的山脚下，便是别所森林公园了。拥有 23Pa 面积的广阔公园内有帐篷营地、园、步游道等，可在四季胜开的各种花草中散步，秋季还可以品尝到栗子饭、松茸等佳肴。

- ◆ 主要设施：野外小木屋 5 幢、帐篷营地、烧烤场所、网球场 2 面、森林综合中心、研修住宿设施、食堂（9 月下旬至 10 月末要预约）具体设施利用费等可参看上田市的网页。
- ◆ 设施利用：向别所森林公园电话预约 TEL 38-2626
休息日：周二（拾栗子和松茸的期间不休息）
- ◆ 讯问：市森林整備课 TEL 23-5124



2011 年 7 月，电视节目将过渡到数字电视的时代。请提前进行地テジ准备!!

(对免税家庭可免费提供数字电视接收器一台，具体请向总务省地テジ接收器支援中心询问。TEL 0570-023724)

◎县营住宅 入居者的补充募集

将对在上田市、東御市的县营住宅的入居者进行募集。

▲募集期间：6月6（星期一）日至10日（星期五）为止（9：00至17：00）。

▲受理窗口：长野县住宅供给公社上田管理中心（在上田合同厅舍南栋内）。

具体内容5月中旬开始向县住宅供给公社询问或看长野县政府网页。

讯问处：长野县住宅供给公社上田管理中心 TEL 29-7010



◎市营住宅 6月期的入居者募集

将对在上田市市营住宅的6月期入居者进行募集。

母子・父子家庭、老年人家庭和有障害者的家庭等满足一定条件的家庭、能根据优先条件的申请资格进行申请。请注意优先条件的申请资格不是保证能迁入条件。

▲募集的住宅区 5月下旬公布。

▲募集申请期间 6月2日的周四至9日的周四（9：00至17：00）、5日（星期日）12：00至16：00在市住宅课等受理申请（注意星期六等机关休息日是不办理的）。

▲入居者的决定方式 6月17日（周四一）在市民会馆的2楼大会议室举行公开抽签。

▲讯问处 市住宅课 TEL 23-5176



☆小儿肺炎球菌和ヒブ（HIB）疫苗任意接种的通知

对ヒブ（HIB）疫苗简单说明：b型流感嗜血杆菌简称Hib，可导致多种侵袭性疾病，脑膜炎、肺炎、败血症、脊髓炎等。在我国，化脓性脑膜炎的50%左右、肺炎的30%左右是由Hib引起的。1、Hib引起脑膜炎，一种能危及生命的脑部疾病。2、Hib引起会厌炎，一种能危及生命的气道阻塞性疾病。3、Hib引起其他疾病：菌血症、一种能危及生命的全身性感染；肺炎、在世界各地，每年死于Hib肺炎的儿童估计超过500000人；心包炎、一种可引致死亡的心脏感染。

上田市从平成23年度对任意预防接种小儿肺炎球菌疫苗和HIB疫苗进行公费负担，实施免费接种。

●接种对象 出生后2个月~5周岁儿童

●接种方法 委托医疗机构 进行个别接种

●接种次数 ①2个月以上7个月 不满孩子一共全部要接种4次②7个月以上12月未满足一共3次③12个月以上24月未满足一共2次，仅接种小儿肺炎球菌疫苗。④24个月以上5岁以下儿童，接种小儿肺炎球菌疫苗1次⑤1岁以上5岁以下儿童，接种ヒブ（HIB）疫苗1次

注意根据年龄的不同接种次数不同，要确认平成23年度版保健内容书。

详情请向健康推进课讯问：TEL 28-7124



☆专为女性开设的烦恼咨询服务

女性人权保护委员会，进行为了女性日常生活中遇到的碰到性欺负、家庭暴力、孩子的被欺负等问题的免费咨询，对咨询者的私人情报严守秘密，有以上担心者请安心利用，不需要预约。

◆时间：6月25日

◆地方：上田情报图书馆 上田市天神 1-8-1（上田火车站对面）TEL 29-0210

◆讯问：女性人权保护委员会 TEL 23-2001



☆对养育孩子进行援助的讲座

请你一起参加和孩子一起跳的音乐旋律健身操！

◆时间：10：00至11：00（6月30日、7月14日、28日、8月11日、25日全部5次）

◆对象：有1岁半至就学前孩子的家长、定员15组

◆受课费：1500日元，请在6月13日以后，准备好受课费去市民プラザ・ゆう报名。

◆地方：市民プラザ・ゆう（TEL 27-2988）



☆支援再找工作者的计算机应用讲座

◆使用软件Excel的入门教材对简单的表制作等进行学习

◆时间：9：30开始（6月14日周二）◆对象：在就职中者、定员16名

◆地方：マルチメディア情報センタ

◆免费讲座，但教材费（1260日元）要自付

◆报名和讯问：市雇佣促进室 TEL 24-7363

2011年7月，电视节目将过渡到数字电视的时代。请提前进行地テジ准备！！

（对免税家庭可免费提供数字电视接收器一台，具体请向总务省地テジ接收器支援中心询问 TEL0570-023724）